

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

60. Jahrgang

7. Kalenderwoche

Donnerstag, 13. Februar 2025

Nummer 7

An die Leine

Beachtung des Leinenzwangs für Hunde

Hilzingen. Gerade erst vor ein paar Tagen war eine besorgte Bürgerin beim Ordnungsamt der Gemeinde, weil diese von einem Hund angebellt und angesprungen worden war. Der Hund war entgegen den Bestimmungen der gemeindlichen Polizeiverordnung innerorts nicht angeleint.

Immer wieder erreicht die Gemeindeverwaltung solche Hinweise auf Hunde, die im Ort ohne Aufsicht umherstreunen oder ohne Leine ausgeführt werden.

Die Polizeiverordnung der Gemeinde Hilzingen besagt, dass Tiere so zu halten sind, dass niemand gefährdet wird. Im Innerortsbereich (vgl. § 30 – 34 Baugesetzbuch) sind Hunde auf öffentlichen Straßen und Gehwegen an der Leine zu führen. Außerhalb des Innerortsbereich gilt, dass Hunde ohne Begleitung einer Person, die durch Zuruf auf das Tier einwirken kann, nicht frei umherlaufen dürfen.

Obiges hat natürlich seinen Grund, denn Hunde haben so-

wohl einen angeborenen Spieltrieb wie auch einen Jagdtrieb, der immer wieder durchbrechen kann. Damit weder für Mensch noch Tier kritische Situationen entstehen, sollte eine Leinenhaltung in entsprechenden Situationen obligatorisch sein. Hier appelliert das Ordnungsamt an die Vernunft und das Einsehen der einzelnen Hundehalter. Dennoch weist es auch darauf hin, dass Verstöße gegen die gemeindliche Polizeiverordnung auch mit entsprechenden Buß-



Die Fellnase muss in bestimmten Bereichen an die Leine.

geldern gesühnt werden können.

An Schüler, Eltern, Freunde und Interessierte

Peter-Thumb-Schule Hilzingen
Samstag, den 15.02.2025, 10:00 - 12:00 Uhr

**Ein Blick ins Schaufenster
sagt mehr als tausend Worte.**

Lernen Sie unsere Lerngruppen der GMS, unsere Klassen der Grundschule, wie unser Lehrerteam, bestehend aus Grund-, Gymnasial-, Real- und Werkrealschullehrkräften kennen und bekommen Sie einen Einblick in die Arbeit an einer Gemeinschaftsschule mit Primarstufe.

Wir freuen uns auf Sie.

Schüler, Kollegium und Schulleitung der
Peter-Thumb-Gemeinschaftsschule Hilzingen

Peter-Thumb-Schule · Hauptstr. 53 · 78247 Hilzingen

☎ 07731 1431950

🌐 www.schule-hilzingen.de



Freiwillige Feuerwehr Probenplan KW 7

Hilzingen

Montag, 17. Februar, Probe Zug 1, 19:30 Uhr

Schlatt am Randen

Samstag, 15. Februar, Generalversammlung, 20 Uhr

Binningen

Montag, 17. Februar, Probe, 20 Uhr

Riedheim

Donnerstag, 20. Februar, Probe, 20 Uhr

Jugendfeuerwehr

Mittwoch, 19. Februar, Probe, 18:30 Uhr

Unsere Jubilare

16. Februar 2025

■ 70 Jahre: **Frank Sebesta**, Säntisstr. 4, Riedheim

17. Februar 2025

■ 80 Jahre: **Lilli Bretschneider**, Gartenstr. 10, Hilzingen

20. Februar 2025

■ 85 Jahre: **Ingeborg Lenz**, Zwischen-Wegen-Str. 21, Hilzingen

Apotheken-Notdienst

Fr 14.02.

■ Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8

Sa 15.02.

■ Rosenegg-Apotheke Rielasingen, Hauptstr. 5

So 16.02.

■ Hohentwiel-Apotheke Singen, Hegastr. 14

Mo 17.02.

■ Deine Apotheke im Kaufland Singen, Georg-Fischer-Str. 15

Die 18.02.

■ Apotheke im Cano Singen, Bahnhofstr. 25

Mi 19.02.

■ Apotheke Sauter Singen, Ekkehardstr. 18

Do 20.02.

■ Hilzinger Marien Apotheke Hilzingen, Hauptstr. 61

Fr 21.02.

■ Christophorus-Apotheke Engen, Bahnhofstr. 3

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.



Abfuhrtermine

■ Fr. 14.02.2025

Biomüll

■ Mi 19.02.2025

Restmüll

■ Do 20.02.2025

Gelber Sack

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Bekanntmachung

Hilzingen, 07.02.2025

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am

**Dienstag, 18. Februar 2025, um 19 Uhr,
im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am 28.01.2024
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher TUA-Sitzung am 28.01.2024
4. Beschlussfassung über einen Bauantrag mit Antrag auf sanierungsrechtliche Genehmigung nach § 144 BauGB: Bauvorhaben: Umnutzung Ladengeschäft in Gastronomie, Baugrundstück: Hauptstraße 54, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück: 229
5. Schaffung zweier Fußgängerüberwege Gottmadinger- und Dietlishofer Straße, 78247 Hilzingen, Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe
- Tief- und Straßenbauarbeiten
6. Barrierefreier Ausbau von Bushaltestellen auf Gemarkung Hilzingen m. Ortsteilen
- Sachstandsbericht
- Beschlussfassung der Standorte für den Ausbau 2025
7. Straßenvollausbau der Hauptstraße, Teilstück Peter-Thumb-Straße bis »Sonne«
- Vorstellung der Planung und Freigabe zur Ausschreibung
- Beschlussfassung über Planvarianten
8. Bekanntgaben der Verwaltung
9. Fragemöglichkeit für Ausschussmitglieder
10. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer
Bürgermeister

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:

Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,

E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

Ein bewegtes Vereinsjahr

Neuwahlen mit Bestätigung der bisherigen Vorstände



Von links: Markus Vestner, Hermann Denzel, Bernhard Schäfer, Thomas Maier und Dirigent Guido Oelke

Bild: Chorgemeinschaft Duchtlingen-Weiterdingen

Duchtlingen/Weiterdingen. Der Männergesangsverein Liederkrantz Weiterdingen blickte mit dem Männergesangsverein Duchtlingen in der Chorgemeinschaft Duchtlingen-Weiterdingen an der Jahreshauptversammlung am 24. Januar auf ein sehr bewegtes Vereinsjahr zurück. Pünktlich um 20 Uhr begrüßte Markus Vestner als Vorsitzender des MGV Liederkrantz Weiterdingen mit seinem Vorstandskollegen Stefan Graf des MGV Duchtlingen alle anwesenden Mitglieder und die zahlreichen Gäste. Der Schriftführer Hermann Denzel berichtete von den vielen Aktivitäten der Chorgemeinschaft in seiner gewohnten, professionellen Art und Weise. Neben dem Frühjahrskonzert in Duchtlingen, dem gesanglichen Rundgang in Duchtlingen, dem Staffellauf anlässlich des Bauernaufstands vor 500 Jahren, dem Marsch nach Riedheim zur Erinnerung an den Bauernaufstand, dem Kirchenkonzert in Hilzingen sowie dem adventlichen Kirchenkonzert mit dem Musikverein Weiterdingen standen weitere Topevents im Vordergrund. So reiste die Chorgemeinschaft zu einem Ausflug in den Bregenzerwald und besuchte ein Heimatmuseum sowie den Diebskopfbau. Von einem Rückgang in der Weiterdinger Vereinskasse sprach Kassier Thomas Maier

mit einem ausführlichen Bericht und stellte die Einnahmen und Ausgaben detailliert gegenüber. Auch Günter Abrell verkündete die Entwicklung der Duchtlinger Vereinskasse und konnte einen stattlichen Zuwachs hervorheben, da das Duchtlinger Herdöpfelfest auch einen finanziellen Erfolg für die Vereine zustande brachte. Die Kassenprüfer Markus Greuter und Stefan Storz bestätigten eine fehlerfreie und übersichtliche Kassenführung von Thomas Maier für die Weiterdinger. Albert Oelke stellte dem Duchtlinger Kassier Günter Abrell ein tadelloses Zeugnis aus und schlug ebenfalls die Entlastung vor.

Die Proben und die Auftritte ergaben zusammen 52 Termine im Vereinsjahr 2024, die mit 81,2 Prozent aller Sänger wahrgenommen wurden – ein beachtliches Ergebnis. Dirigent Guido Oelke zeigt sich erfreut, dass der Chor etwas zu bieten hat, indem er sich auch in der politischen Kultur einbringt, wie das Singen von Freiheitsliedern an Veranstaltungen zur Erinnerung an den Bauernaufstand vor 500 Jahren. Der Weiterdinger Männergesangsverein singt aktuell mit 14 aktiven Sängern zusammen mit zwölf Sängern des Männergesangsvereins aus Duchtlingen. Weitere Sänger und interessierte Männer sind

sehr willkommen. Ortsvorsteher Michael Albrecht nahm erstmalig die Entlastungen für die Weiterdinger Vorstände vor. Die Entlastung der Duchtlinger Vorstände wurden durch Martin Schneble herbeigeführt. Die angesetzten Neuwahlen der Vorstandschaft für den Männergesangsverein Liederkrantz Weiterdingen führte ebenfalls Ortsvorsteher Michael Albrecht durch. Die bisherigen Amtsträger stellten sich wieder zur Wahl.

Weitere Kandidaten für die heiß begehrten Ämter blieben aus. Mit einem einstimmigen Ergebnis ohne Enthaltungen und Gegenstimmen wurden bestätigt: Vorsitzender Markus Vestner, stellvertretender Vorsitzender Bernhard Schäfer, Kassenwart Thomas Maier und Schriftführer Hermann Denzel. Auch dieses Jahr freut sich die Chorgemeinschaft auf viele attraktive Termine: Am 5. April findet das Frühjahrskonzert in der Weiterdinger Wiesenthalhalle statt und am 28. Juni ist bei schönem Wetter ein gemütliches, offenes Singen an der Weiterdinger Schule geplant. Hierzu ist die Bevölkerung herzlich eingeladen. Nach den Grußworten der örtlichen Vereinsvertreter beendete die Chorgemeinschaft mit ein paar flotten Liedern die Jahreshauptversammlung.

NV Pfiffikus Frühstück im Kirchenkeller



Hilzingen. Der Narrenverein Pfiffikus lädt wie jedes Jahr am Schmutzigen Dunschtig, ab 7 Uhr zum närrischen Frühstück in den Kirchenkeller, ein. Für angemeldete Gruppen ab fünf Personen gibt es eine Flasche Sekt gratis. Anmeldungen gehen per E-Mail an suddelmeister@nv-pfiffikus.de.

Der Kirchenkeller ist am schmutzigen Dunschtig den ganzen Tag geöffnet. Zur Mittagszeit gibt es die traditionelle Eselsuppe, am Nachmittag Kaffee und Kuchen, nach dem Hemdglonkerumzug um 18 Uhr findet der Hemdglonkerball im Kirchenkeller statt.

Die beliebte Narrenzeitung gibt es ab sofort bei der Bäckerei Elmer für 1,50 Euro zu kaufen.

Bundestagswahl Briefwahlvorstände treten früher zusammen

Hilzingen. Aufgrund der großen Anzahl an eingegangenen Briefwahlunterlagen treten die Briefwahlvorstände am Wahlsonntag, 23. Februar, bereits um 14 Uhr zusammen, entgegen der ursprünglichen Wahlbekanntmachung vom 6. Februar. Die Öffentliche Bekanntmachung der Bundestagswahl ist der Homepage der Gemeinde Hilzingen unter www.hilzingen.de zu entnehmen.

Redaktions- und Anzeigenschluss: Montag, 11 Uhr

Gemeinsam Leben retten

Blut spenden und mit etwas Glück eine Reise nach Paris gewinnen

Hilzingen. Die Blutspende ist die einfachste Möglichkeit um Leben zu retten. Das DRK ruft zur guten Tat auf und verlost unter allen LebensretterInnen vier exklusive Reisen nach Paris. Aktuell spendet knapp fünf Prozent der Bevölkerung regelmäßig Blut. Dass nicht mehr Menschen Blut spenden hat in der Regel weder mit fehlender Motivation noch mangelnder Bereitschaft zu tun. Oftmals fehlt schlicht das Bewusstsein für die Notwendigkeit und was eine einzige Blutspende unmittelbar bewirken kann. Blut wird kontinuierlich und jeden Tag benötigt: Allein in Hessen und Baden-Württemberg werden täglich über 2.000 Blutkonserven benötigt, um PatientInnen aller Altersklassen lückenlos zu versorgen.

Der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg – Hessen appelliert an alle noch Unentschlossenen, jetzt mit einer einfachen guten Tat ins neue Jahr zu starten: »Wir freuen uns über alle engagierten BürgerInnen, die wir in den kommenden Tagen und Wochen zu einer Blutspende im Rahmen unserer zahlreichen Termine in der Region begrüßen dürfen. Gemeinsam mit und dank der fleißigen BlutspenderInnen schenken wir Mitmenschen, die dringend auf lebensrettende Blutspenden angewiesen sind, Hoffnung auf Leben und Gesundheit«, bekräftigt Nora Löhlein, Leiterin

Kommunikation und Marketing.

Jetzt Blut spenden und mit etwas Glück eine Reise nach Paris gewinnen

Im Rahmen der Aktion »Wir feiern das Leben« verlost das DRK unter allen BlutspenderInnen vier exklusive Reisen für je zwei Personen nach Paris. Einfach Blutspendetermin im Aktionszeitraum (10. Februar bis 7. März) buchen, Blut spenden und danach online an der Verlosung teilnehmen. Alle Informationen und Teilnahmebedingungen unter: www.blutspende.de/paris.

Die Blutspende gehört zu den einfachsten und schnellsten guten Taten: Benötigt wird maximal eine Stunde Zeit, davon dauert die reine Blutentnahme nur knapp zehn bis 15 Minuten. Wertvolles Plus: Wenige Wochen nach der ersten Blutspende erfahren SpenderInnen ihre eigene Blutgruppe - eine Information, die im Notfall lebensrettend sein kann. Eine Blutspende kann bis zu drei Menschen helfen.

Weitere Informationen rund um das Thema Blutspende unter www.blutspende.de oder telefonisch kostenfrei unter 0800 1194911. Der nächste Termin in Hilzingen ist am Freitag, 28. Februar, von 14 bis 19 Uhr in der Hegauhalle, Sportgelände 8. Jetzt Termin buchen: www.blutspende.de/termine

Computeria hilft bei allen Problemen

Ende von Windows 10 und der Umstieg auf Windows 11

Hilzingen. In der letzten Zeit erreicht das Team der Computeria vermehrt Anfragen zum Ende von Windows 10. Bei vielen Anwendern ist ein kostenloser Umstieg trotz älterer Computerhardware möglich. »Kommen Sie einfach zu den Öffnungszeiten in der Hauptstr.59 bei uns vorbei. Wir beraten Sie gerne, helfen beim Umstieg,

wenn möglich, oder führen ihn für Sie durch«, bietet das Team an. Dazu kann man einen Termin über den Anrufbeantworter, Tel. 07731 3191809, mit Telefonnummer für Rückrufe vereinbaren. Bei anhaltendem Interesse an diesem Thema wird die Computeria auch einen Kurs zum Umstieg auf Windows 11 anbieten.

Bundestagswahl am 23. Februar 2025

Über 6.600 Hilzingerinnen/Hilzinger sind zur Wahl des 21. Deutschen Bundestags am Sonntag, den 23. Februar 2025 wahlberechtigt. Die Vorbereitungen auf die Bundestagswahl sind bei den verantwortlichen Mitarbeitern bei der Gemeindeverwaltung Hilzingen schon seit Längerem angelaufen. Auf Hochtouren läuft im Moment die Herausgabe der Briefwahlunterlagen. Es liegen bis jetzt knapp 2.050 Anträge auf Briefwahl vor. 63 Anträge von Deutschen, die im Ausland leben und mit letztem Wohnsitz in Hilzingen gemeldet waren, mussten bearbeitet werden. Diese Personen können aufgrund eines Antrages, der bis zum 02. Februar 2025 gestellt werden musste, eine Eintragung in das Wählerverzeichnis von Hilzingen beantragen. Die Anträge kamen überwiegend aus der Schweiz. 100 Wahlhelfer wurden zu Wahlhelferschulungen eingeladen und werden umfassend in die Tätigkeiten, wie z.B. Ablauf der Wahl im Wahllokal, Gültigkeit von Stimmen und Stimmzetteln, Auszählung der Stimmen und vieles mehr eines ehrenamtlich tätigen Wahlhelfers eingewiesen.

Die große Anzahl von Wahlhelfern setzt sich zusammen aus aktiven Gemeinde- und Ortschaftsräten, Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung sowie Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Hilzingen. Nach der Stimmenauszählung in den einzelnen Wahllokalen werden anschließend im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen die Ergebnisse der einzelnen Wahlbezirke und Briefwahlbezirke sowie die Wahlniederschriften der Wahlvorstände entgegengenommen, das (vorläufige) Gesamtergebnis ermittelt, zusammengestellt und als Schnellmeldung an das Landratsamt Konstanz weitergegeben. Ebenfalls wird das „Hilzinger Gesamtergebnis“ bekannt gegeben.

Sowohl die Auszählung der Stimmen in den einzelnen Wahllokalen (Wahlbezirke/Briefwahlbezirke) als auch die Ermittlung des „vorläufigen Hilzinger Gesamtergebnis“ im Sitzungssaal des Rathauses, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen sind öffentlich.

Jeder Wahlberechtigte der verhindert ist, am Wahltag das Wahllokal aufzusuchen, kann sein Wahlrecht auch per Briefwahl ausüben. Der letzte Tag für die reguläre Beantragung eines Wahlscheines bzw. der Briefwahl ist am Freitag, 21. Februar 2025, bis 15.00 Uhr im Rathaus, Zimmer 21, Wahlamt. Nur in begründeten und nachweisbaren Ausnahmefällen (z.B. bei plötzlicher Krankheit) können die Briefwahlunterlagen bis am Wahlsonntag um 15.00 Uhr im Rathaus, Zimmer 22 oder unter der Telefonnummer 07731/3809-22, beantragt werden.

Die Wahlberechtigten, die mit Briefwahl wählen, müssen selbst dafür Sorge tragen, dass die „roten“ Wahlbriefe bis spätestens Sonntag, 23. Februar 2025, 18.00 Uhr, bei der Gemeinde Hilzingen, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen eingegangen sind (z.B. durch den Einwurf in den Briefkasten des Rathauses). Beachten Sie unbedingt die diesbezüglichen Postlaufzeiten.

Wir bitten alle Wahlberechtigten zur persönlichen Stimmabgabe im Wahlraum die Wahlbenachrichtigung mitzubringen.

Das richtige Wahllokal finden die Wählerinnen und Wähler auf der zugestellten Wahlbenachrichtigung.

Um Fehlgänge am Wahlsonntag während der Wahlzeit von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr zu vermeiden empfehlen wir, die Informationen auf der Wahlbenachrichtigung zu beachten.

Der Stimmzettel zur Bundestagswahl hat zwei Spalten. In der linken, schwarzen Spalte hat der Wähler eine Stimme, mit der er den Wahlkreisbewerber wählt.

In der rechten, blauen Spalte hat der Wähler ebenfalls eine Stimme. Mit dieser Stimme wählt er eine Landesliste.

Für alle weiteren Fragen sind die zuständigen MitarbeiterInnen des Wahlamtes auch am Samstag vor der Wahl, 22. Februar 2025, von 10 bis 12 Uhr sowie am Wahl-Sonntag unter der Telefonnummer 07731 3809-22 zu erreichen.

Minigolf-Highlight des Jahres

Deutsche Meisterschaften in Hilzingen

Hilzingen. Die Minigolfer bereiten sich langsam wieder auf die Saison 2025 vor, in der ein ganz besonderes Highlight stattfindet: Hilzingen ist vom 16. bis 19. Juli Ausrichter der Deutschen Meisterschaften der Allgemeinen Klasse. Bei dieser Meisterschaft messen sich die besten Damen und Herren sowie BundeskaderspielerInnen der U 23-Nationalmannschaft ebenso wie die besten Mannschaften Deutschlands. Da Deutschland neben Schweden und Tschechien zu den weltweit führenden Nationen gehört, kann höchstes Niveau erwartet werden.

den. Die MGF Hilzingen ist ein kleiner Verein, der sich hier viel vorgenommen hat. Sie freuen sich, diese Meisterschaft ausrichten zu dürfen und freuen sich natürlich auch über interessierte Zuschauer, die bereits eine Woche vor dem eigentlichen Turnier den Spielerinnen und Spielern beim Training zuschauen können. Diese Erkenntnisse können gerne nach dem 19. Juli im Selbstversuch ausprobiert werden, gerne unterstützen die Mitglieder der MGF Hilzingen dabei vor Ort, man kann sie einfach ansprechen.

SV Binningen Skiausfahrt

Binningen. Am Samstag, 15. März, veranstaltet der SV Binningen seine zweite Skiausfahrt. Dieses Jahr will der Verein mit allen begeisterten Wintersportlern einen schönen Tag im schweizerischen Skigebiet von Lenzerheide/Arosa verbringen. Hierfür sind aktuell noch einige Plätze frei. Informationsanfragen und/oder Anmeldungen ergeht schriftlich per E-Mail an elmarmaus@icloud.com.

Anmeldeschluss ist 15. Februar, die Anmeldungen werden nach dem Eingangsdatum aufgenommen.

BLHV-Landsenioren 25 Jahre Landsenioren

Hegau. Der Landseniorenverband Südbaden im BLHV feiert am Sonntag, 6. April, sein 25-jähriges Bestehen im Gemeindesaal in Meßkirch (Ortsteil Heudorf). Alle Freunde und Unterstützer des Verbandes sind herzlich willkommen. Beginn der Feier ist um 13:15 Uhr. Es gibt ein abwechslungsreiches Programm. Ewald Nübel (Bezirksvorsitzender der Landsenioren) und Armin Zumkeller (Geschäftsführer der Landsenioren), freuen sich heute schon auf zahlreiches Kommen.

Bürgertreff in der Peter-Thumb-Schule

Initiative ZUSAMMENKUNFT lädt freitags ein



Hilzingen. Am Freitag von 15 bis 17 Uhr, in der Mensa der Peter-Thumb-Schule findet der Bürgertreff für alle Generationen, Jung und Alt, aus dem gesamten Hilzingen, einschließlich der Ortsteile, Jugendliche, Erwachsene, Familien, Mütter, Alleinstehende, Einsame, Flüchtlinge der Bürgertreff statt. Es gibt Ge-

legenheit zum Gedankenaustausch, zum Gespräch oder zum Spiel, bei Kaffee, Tee, Kuchen und kalten Getränken. Die Initiative ist offen für Ideen und Wünsche: Einfach reinschauen, alle sind willkommen. Bei Anregungen gerne an E-Mail manuela@initiative-zusammenkunft.de wenden.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Kleiderschrank, Massivholz, viertürig, Breite 2 m, Höhe 1,8 m, Tel. 9441908
- TV-Reck aus Glas mit 3 Ebenen, Tel. 07731/63534
- Esstisch Buche, 1,60 m x 95 cm, Höhe 75 cm, zweimal ausziehbar, Handy 0176 34541427
- 3 Fitnessgeräte: Mini-Stepper mit Handschlaufen, Crosstrainer und Bauchtrainer, Diverse Taschenbücher, überwiegend Krimis und Thriller, Tel. 0174 1889276
- Couchgarnitur Stoffbezug (3-Sitzer 2,20 x 90 und 2-Sitzer 1,55 x 90 und Sessel 95 x 95), Couchtisch Stein (1,28 x 87), Eckbank Eiche rusikal (1,85 x 1,45), 3 Stühle, Sideboard 3-türig mit 3 Schubladen (1,59 x 52), Esstisch (80 x 1,20, 2 x ausziehbar), Tel. 0160 93328600
- 6 sehr stabile, massive Eichenholz-Esstühle, Sitzfläche Bastgeflecht, Tel. 07731 63868

Narrentreffen 2025 Engen

Herzlichen Dank

Die Narrenzunft Engen möchte sich bei allen, die am Gelingen des Narrentreffens beteiligt waren, recht herzlich bedanken. Zuerst und ganz besonders ein sehr herzliches Dankeschön an die Engener Bevölkerung, die mit uns gefeiert und die Einschränkungen an diesem Wochenende mitgetragen hat. Das ist nicht selbstverständlich und wir wissen das sehr zu schätzen. Wir bedanken uns bei allen fleißigen Zunftmitgliedern, befreundeten Narrenvereinen und Helfern für ihre Unterstützung. Ein spezieller Dank geht an die Holzer der Rollzunft Welschingen für das Narrenbaumstellen, an die Helfer vom Oldtimermuseum und dem Hegauer FV für Ihre Unterstützung am Samstag Abend. Ein weiteres Dankeschön geht an die Stadtverwaltung, allen voran an Bürgermeister Harsch, für die Unterstützung bei der Planung und Durchführung des Narrentreffens. Ein riesengroßes Dankeschön an unsere Sponsoren und Unterstützer, ohne die die Durchführung dieser Veranstaltung nicht möglich gewesen wäre. Vor allem bei all jenen, die uns so kurzfristig mit Betonpoller, Lastwagen und Traktoren unterstützt haben, damit die neuen Sicherheitsauflagen noch umgesetzt werden konnten. Wir bedanken uns recht herzlich bei allen beteiligten Vereinen und privaten Gruppen, die unser Jubiläumswochenende mit einer Besenwirtschaft unterstützt haben. Ein großes Dankeschön geht an die beteiligten Organisationen und Dienstleister, das DRK, die Feuerwehr, Polizei und THW. Wir freuen uns darauf, alle an unseren üblichen Veranstaltungen während der Ortsfasnet zu sehen.

www.narrentreffen2025.de

Jugendraum wird gut besucht

Jahreshauptversammlung des
Jugendfördereins mit Rückblick und Ausblick



Die Vorstandschaft des Jugendfördereins: (von links) Sandra Igers, Thorsten Niehues, Nadine König, Matthias Schwald, Nicole Jäckle, Florian Güss. Bild:

Schlatt a.R. Es läuft in der Alpenblick Lounge, dem Jugendraum in Schlatt a.R. Das wurde bei der ersten Jahreshauptversammlung des Jugendfördereins Schlatt a.R. deutlich. Vorsitzender Thorsten Niehues konnte hierzu neben Ortsvorsteher Ralf Seiterle und Ortschaftsräten auch Bürgermeister Holger Mayer begrüßen. Schriftführerin Nicole Jäckle erinnerte in ihrem Bericht nochmals an die Umbauphase, bei der viel Eigenleistung erbracht wurde und an den Start des Jugendraumes mit Halloween, an die Weihnachtsaktion, an Fasnacht 2024, bei der der Jugendfördereins als Veranstalter auftrat, und an die Einweihung im März 2023. Bei der Einweihung entschieden sich die Jugendlichen für Alpenblick Lounge als Name des Jugendraums. Die Alpenblicklounge war seit Eröffnung was jeden Mittwoch geöffnet. Sehr informativ war für die Jugendlichen der Austausch mit zwei Erwachsenen von der Drogenberatungsstelle zum Thema Sucht und Drogenmissbrauch. Nachdem Kassierer Florian Güss von einem zufriedenstellenden Kassenbestand berichtet hatte, betonte der Vorsitzende Thorsten Niehues, dass der Andrang bei der jetzigen Öffnungszeit im Jugendraum zeige, dass es die richtige Entscheidung war, etwas anzubieten, an dem junge Menschen nicht nur ihre Freizeit sinnvoll gestalten können, sondern auch wichtige Werte wie

Respekt, Verantwortung und Zusammenarbeit lernen. Er dankte der Gemeinde, dem Ortschaftsrat und allen Helfern, die sich in irgendeiner Form beim Umbau und Betrieb des Jugendraumes eingebracht hätten. Bei diesem Projekt habe man wieder einmal mehr gesehen, wie groß der Zusammenhalt unter den Vereinen und auch der Schlatter sei. Niehues gab einen Ausblick auf die Aktionen 2025 insbesondere den Plan, für Jugendliche ab 14 Jahren einen zusätzlichen Tag anzubieten. Er bat aber auch die Eltern sich weiterhin bei der Öffnung des Raumes einzubringen. Bürgermeister Holger Mayer brachte seine Freude darüber zum Ausdruck, dass das Projekt Jugendraum mit Leben gefüllt sei. Es sei der richtige Zeitpunkt gewesen, das Projekt anzustoßen, in der jetzigen Situation wäre die Verwirklichung bedeutend schwieriger, höchstwahrscheinlich sogar nicht mehr möglich. Die funktionierende Dorfgemeinschaft sei das Erfolgsrezept für die Umsetzung. Beeindruckt sei er auch von der Höhe der eingegangenen Spenden. Bei den anschließenden Wahlen standen Benjamin Hagel und Stefan Preter nicht mehr zu Verfügung. Gewählt wurden Vorsitzender Thorsten Niehues, stellvertretender Vorsitzender Florian Güss, Schriftführerin Nicole Jäckle, Kassierer Matthias Schwald, Beisitzer Sandra Igers und Nadine König.

Bundeswehr Militärische Übung

Duchtlingen. Das Ausbildungszentrum der Bundeswehr aus Pfullendorf führt in der Zeit vom 16. März bis einschließlich 19. März mit einer Bundeswehreinheit von circa 50 Soldaten und 15 Fahrzeugen eine militärische Übung durch. Das Übungsgebiet betrifft unter anderem den Landkreis Konstanz. Hier wird von der Wehrverwaltung als einer der Haupteinsatzgebiete die Gemeinde Hilzingen, Gemarkung Duchtlingen, genannt. Sollten durch die obengenannte Übung Manöverschäden entstehen, sind diese beim Bundeswehrdienstleistungszentrum Stetten a.k.M., Lager Heuberg, Hardtstraße 58, 72510 Stetten a.k.M., Tel. 07573 504-0 zur Begutachtung und Aufnahme anzumelden. Die Gemeindeverwaltung bittet die Einwohnerschaft um Kenntnisnahme.

Z'morgä Wieber Närrisches Frühstück

Binningen. Am Schmutzige Dunschtig starten die Z'morgä Wieber wieder mit einem närrischen Frühstück in der Hohenstoffelnhalle in Binningen in den Tag. Das Buffet ist reich gefüllt mit verschiedenen Brotaufstrichen, Wurst, Käse, Rührei und leckeren frischen Brötchen. Dazu gibt es leckeren Orangensaft und feinen Kaffee für den guten Start in den Tag. Der Kreislauf kann auch mit einem Glas Sekt in Schwung gebracht werden. Von 6:30 bis 10:30 Uhr ist Frühstückszeit und die Anmeldungen nimmt Ilona Schwarz unter Tel. 07739 926210 bis zum 22. Februar an. Die Z'morgä Wieber und der SV Binningen freuen sich auf viele Frühstücksgäste und einen gelungenen Start in die närrische Zeit.

NACHRUF



Die Gemeinde Hilzingen trauert um ihren langjährigen Pfarrer und Ehrenbürger

Herrn Pfarrer Julius Schmitt

der am 4. Februar 2025 im Alter von 83 Jahren verstorben ist.

Wir nehmen Abschied von einer herausragenden Persönlichkeit, die ihre unermüdete Schaffenskraft in den seelsorgerischen Dienst der Bürgerinnen und Bürger gestellt hat.

Der Verstorbene war 46 Jahre im priesterlichen Dienst der katholischen Kirche, davon von 1974 bis 2014 als Seelsorger der Gemeinde Hilzingen tätig. Während diesen 40 Jahren in Hilzingen war er in weltoffener und zeitgemäßer Art und Weise zum Wohle der Einwohnerinnen und Einwohner in vielen Bereichen im Einsatz. Er war Kirchlichem wie Weltlichem verbunden, suchte immer den Austausch und hat das Geschehen in der Gemeinde mit Interesse und Engagement begleitet. In seiner Wirkenszeit übernahm er aus Überzeugung und Freude die seelsorgerische Betreuung. Durch seine aufgeschlossene, tolerante und lebensfrohe Art war er immer den Menschen in seiner Gemeinde zugewandt.

In Anerkennung und Würdigung seiner über 40-jährigen Tätigkeit als Pfarrer und seiner großen Verdienste in der Gemeinde und in der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen wurde ihm anlässlich seiner Verabschiedung am 29. Juni 2014 das Ehrenbürgerrecht verliehen.

Wir werden Herrn Pfarrer Julius Schmitt stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unser tiefes Mitgefühl gilt den Angehörigen.

Hilzingen, im Februar 2025

Für die Gemeinde Hilzingen
Holger Mayer, Bürgermeister

Anzeige

Alles Gute zum Valentinstag

>>Sag es durch die Blume<<

Mit Farbvielfalt Botschaften senden - Rosen eignen sich dafür perfekt

Die einen zelebrieren ihn mit Leidenschaft - die anderen halten ihn für kommerziellen Humbug: Wie auch immer man sich zum Valentinstag stellt - eine liebevolle Geste oder gemeinsam verbrachte Zeit tut jeder Beziehung gut.

Viele setzen am 14. Februar auf einen Klassiker - den Rosenstrauß. Die Tradition, am Valentinstag Rosen zu schenken, hat ihre Wurzeln in verschiedenen kulturellen und historischen Einflüssen. Der Valentinstag, der am 14. Februar gefeiert wird, ist nach dem heiligen Valentin benannt, einem Märtyrer des 3. Jahrhunderts, der für seine Überzeugungen und die Liebe zwischen Paaren bekannt ist. Es wird angenommen, dass er heimlich Paare traute, obwohl dies zu dieser Zeit verboten war. Diese Verbindung zur Liebe und Zuneigung legte den Grundstein für den Valentinstag als Feiertag der Romantik.

Rosen, insbesondere rote Rosen, sind seit Jahrhunderten ein Symbol für Liebe und Leidenschaft. Ihre Verwendung als Geschenk am Valentinstag kann auf die antike Mythologie zurückgeführt werden. In der griechischen Mythologie war die Rose der Göttin Aphrodite, der Göttin der Liebe, gewidmet. Die rote Farbe der Rose steht für tiefes Gefühl und Leidenschaft,

was sie zur idealen Wahl für romantische Gesten macht.

Im Laufe der Jahrhunderte hat sich die Tradition des Schenkens von Rosen am Valentinstag weiterentwickelt und wurde durch die Literatur und Kunst verstärkt. Dichter und Schriftsteller haben die Rose oft als Symbol der Liebe in ihren Werken verwendet, was dazu beigetragen hat, ihre Bedeutung in der romantischen Kultur zu festigen.

Heute ist das Verschenken von Rosen am Valentinstag eine weit verbreitete Praxis, die in vielen Ländern gefeiert wird. Floristen und Blumenhändler verzeichnen an diesem Tag einen Anstieg der Verkäufe, da Paare und Liebende ihre Zuneigung durch die zeitlose Geste des Rosenverschenkens ausdrücken. Die Tradition ist und bleibt für viele ein schöner Ausdruck von Liebe und Wertschätzung. Übrigens: Wer denkt, dass ausschließlich rote Rosen als Liebesbeweis in Frage kommen, der irrt! Orange Rosen symbolisieren Begeisterung und Energie. Sie sind eine lebendige Wahl, um Leidenschaft und den Wunsch nach Abenteuer auszudrücken. Diese Farben sind ideal, um jemandem zu zeigen, dass man an einer aufregenden Beziehung interessiert ist.

Will man zum Valentinstag eher freundschaftliche Grüße ver-

schicken, gibt es Alternativen. Rosa Rosen drücken Zuneigung, Dankbarkeit und Bewunderung aus. Sie sind eine wunderbare Wahl, um Freundschaft oder Wertschätzung zu zeigen.

Gelbe Rosen sind ein Zeichen für Freundschaft und Freude. Sie bringen ein Gefühl von Wärme und Glück und sind oft ein Geschenk, um jemandem zu zei-

gen, dass man an ihn denkt. Gelbe Rosen können auch für Neuanfänge und Optimismus stehen - also eine gute Botschaft, wenn es in der Liebe gerade etwas harzt.

Ob zum Valentins Tag oder einfach so, ob einzelne Rose oder üppiger Strauß: Mit Blumen sendet man immer die richtige Botschaft.



Rosen sind ein zeitloser Klassiker und enorm vielfältig: Wer die Farben geschickt wählt, kann damit subtile Botschaften senden.

Laurentiusstüble

Laurentiusshof · 78247 Hilzingen
Telefon: 07731/64138 · Telefax 18 14 02

Valentinskuchen und Torten in Herzform

Nur auf Vorbestellung abzuholen.

Am **schmutzige Dunnschtig** und **Freitag** geschlossen

Samstag und Sonntag: ab 10.00 Uhr geöffnet;

Frühstücksbuffet mit Voranmeldung

Rosemändig ab 14.00 Uhr geöffnet.

Über die ganz Fasnet gibt's Kuttle.

Do. + Fr. 14.00–21.00 Uhr, Sa. 10.00–21.00 Uhr
So. 10.00–20.00 Uhr, Montag bis Mittwoch geschlossen

Gärtnerei **Kreisel**
Hilzingen, beim Friedhof

Tel. 07731/64181

Valentinstag!



Freitag, den 14. Februar, durchgehend geöffnet

Daran Denken – Blumen Schenken!

Wir freuen uns auf Sie: Jutta Baur mit dem Kreisel-Team!

Markenparfums

Donnerstag, 13. Februar 2025 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag, 14. Februar 2025 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Samstag, 15. Februar 2025 von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

>> Duftschnäppchen <<

NEU:

Bohlinger Straße 25
78224 Singen
Tel. +49 171 218 71 76

Fundsachen

Die Fundsachen können im Bürgerbüro abgeholt werden.

- Halskette, dunkelgrün; Fundort: DM Hilzingen
- Armbanduhr, silber »Swatch«; Fundort: DM Hilzingen
- Schwarze Wintermütze mit grauem Innenfutter; Fundort: DM Hilzingen
- Schwarze Baumwolltasche mit aufgedrucktem Kölner Dom in weiß; Fundort: DM Hilzingen
- Schwarzer Gehstock/ Spazierstock; Fundort: DM Hilzingen
- 1 Paar Motorradhandschuhe schwarz; Fundort: Stubenkreuz Hilzingen

FDP-Ortsverband Hilzingen Einladung

Hilzingen. Der FDP-Ortsverband Hilzingen lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, die Kandidatin der FDP zur Bundestagswahl und Bundestagsabgeordnete, Dr. Ann-Veruschka Jurisch, kennen zu lernen und mit ihr zu diskutieren. Die Veranstaltung findet statt am Dienstag, 18. Februar, um 19:30 Uhr im Laurentiusstüble, Laurentiushof 1, Hilzingen. Nach einer Vorstellung der Kandidatin besteht die Möglichkeit für Fragen und zur Diskussion. Der Vorstand des FDP-Ortsverbandes Hilzingen freut sich auf Interesse und zahlreiche Teilnahme.

Im Wesen der Musik liegt es Freude zu machen

Spendenübergabe der Binnerer Weihnachtsspieler



Von links: Josef Hiestand, Petra Schlatter (Caritas), Tanja Gamp, Ursula Hiller (Leitung IQ Caritas), Gabriel Gamp.

Freiwillige Feuerwehr Schlatt a.R.

Jahreshauptversammlung

Am Samstag, 15. Februar, findet um 20 Uhr die Jahreshauptversammlung der FFW Schlatt a.R. im Feuerwehrgerätehaus statt. Hierzu laden wir recht herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Kommandanten
7. Probenbericht
8. Entlastung
9. Ehrungen und Beförderungen
10. Wahlen
11. Verschiedenes

Binningen. Klein und spontan fing es an im Dezember 2004, als die Tsunami-Flutwelle mit zerstörerischer Kraft auf die Küsten Thailands, Malaysias, ohne Vorwarnung traf und viele tausend Menschen in den Tod riss und eine Spur der Verwüstung hinterließ. Eine kleine Truppe, bestehend aus 15 Blechmusikern, wollte helfen, sie musizierten und sammelten Spenden für die Tsunamiopfer - 135 Euro kamen damals zusammen.

Aus der spontanen Hilfsaktion wurde Tradition! Am Nachmittag des 24. Dezembers sorgen sie mit ihren Stücken an circa 20 Standorten im Dorf für eine besinnliche Weihnachtsstimmung

und sammeln Spenden für Menschen, denen es nicht so gut geht. Auch letzte Weihnachten kamen so wieder 1.100 Euro zusammen. - Hierüber durfte sich dieses Jahr das inklusive Qualifizierungszentrum in Radolfzell des Caritasverbandes Konstanz freuen. - Hier werden Menschen mit psychischer Erkrankung unterstützt und qualifiziert. Diese können aufgrund ihrer Erkrankung nicht oder nicht mehr auf dem ersten Arbeitsmarkt arbeiten. Die Binnerer Weihnachtsspieler sagen »Danke an alle Spender!«, auch das Team vom IQ Radolfzell bedankt sich ganz herzlich für diese Unterstützung.

TC Hilzingen

Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung des TC Hilzingen findet am Freitag, 21. Februar, um 20 Uhr im Clubheim statt. Hierzu sind alle Mitglieder sowie Freunde und Gönner des TCH ganz herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Sportwartes
3. Bericht des Jugendwartes
4. Bericht des Kassiers und der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Fristgerecht eingegangene Anträge
7. Haushaltsplan 2025
8. Neuwahlen
9. Wahl der Kassenprüfer
10. Verschiedenes

Vorschau FC Hilzingen

Samstag, 15. Februar

Herren FC Hilzingen I – FC Diessenhofen, 14 Uhr, Inpotron Sportpark
FC Hilzingen II – VFR Sauldorf, 16 Uhr, Inpotron Sportpark

Sonntag, 16. Februar

A-Junioren SG Hilzingen-Gottmadingen – SGM Wurmlingen, 13:30 Uhr, Inpotron-Sportpark

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**

Gestalten Sie die Energiewende mit!

Die solarcomplex AG
betreibt Wärmenetze in 20
Gemeinden, auch in
Hilzingen.
Werden Sie Miteigentümer
Ihres Wärmeversorgers.



Für mehr Infos QR-Code scannen
oder auf unserer Homepage:

www.solarcomplex.de/aktienausgabe

solarcomplex: 25 JAHRE
sonne ■ wind ■ wärme



solarcomplex AG
Ekkehardstraße 10, 78224 Singen
www.solarcomplex.de



**Aktuelle
ANGEBOTE**
per Mail erhalten*

IMMO
im Südwesten

DEINE HEIMAT Dein Zuhause

Finde noch heute Dein perfektes Zuhause
auf immo-im-südwesten.de.

Das Immobilienportal des SÜDKURIER
verwirklicht Deine Immobilienträume.

immo-im-südwesten.de

*Einfach bei Deiner Suche den Suchagent per E-Mail aktivieren
und kein neues Angebot verpassen.

» S'goht dägege«

Staufen Holzer freuen sich auf den anstehenden Fasnethöhepunkt



»Unser Barteam erwartet Sie...«, freuen sich die Staufen Holzer.

Bild: Staufen Holzer

Hilzingen. Wie schon in den zurückliegenden Jahren starteten die Staufen Holzer in Nenzingen beim Dreikönigs-Schoppen der Moofanger Holzer in die neue Fasnetsaison. Gemeinsam mit den fasnettreibenden Vereinen aus Hilzingen nahm man auch an den beiden Umzügen beim Narrentreffen in Engen teil. Den letzten Feinschliff vor Beginn der eigentlichen Fasnet

holen sich die Staufen Holzer am 22. Februar beim Nachtumzug in Riedöschingen. Der Höhepunkt eines jeden Holzers ist natürlich das Narrenbaumstellen am Schmutzige Dunschdig. Start des kurzen Narrenbaumumzuges ist um 14:11 Uhr am Zwinghofplatz. Gegen 14:30 Uhr stellen die Staufen Holzer mit reiner Muskelkraft im Schweiß ihres Angesichts auf dem Dorfplatz den Narren-

baum, um sich anschließend von Jung und Alt gebührend feiern zu lassen. Die Holzer Party am Fasnet Friedig, 28. Februar, findet wie gewohnt im großen Barzelt auf dem Dorfplatz statt. DJ Dome wird mit seinem Musikmix für die richtige Stimmung sorgen und den Gästen ordentlich einheizen. Einlass ist um 20 Uhr für Fasnächtler ab 18 Jahren, Eintritt 5 Euro an der Abendkasse. Am Fasnet Sunn-

dig laufen die Staufen Holzer am Narrenumzug in Hilzingen mit. Für de Fasnetmändig ist wieder ein Tisch beim närrischen Frühschoppen in Gottmadingen reserviert. Von dort geht es dann direkt nach Riedheim zur Teilnahme am dortigen Umzug. Gemeinsam mit den Riedheimer Holzerkollegen lassen die Staufen Holzer die Fasnet 2025 in der Bar auf der Empore ausklingen.

Nichts stirbt, was in der Erinnerung bleibt.

In ewiger Liebe haben wir Abschied genommen von

Hans-Claus Toll

* 28.2.1941 † 2.2.2025

In stiller Trauer

Deine Lisa

Peter mit Familie

Ilse und Hertel mit Familien

Gaby und Rolf

sowie alle Anverwandten

Auf Wunsch des Verstorbenen fand die Beerdigung im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Binningen statt.

Müllabfuhr-Zweckverband Öffnungszeiten an Fasnacht

Hegau. Der Müllabfuhr-Zweckverband von den Gemeinden des Landkreises Konstanz ist am »Schmutzige Dunschdig«, 27. Februar, und am Rosenmontag, 3. März, ganztags geschlossen. An allen anderen Tagen ist der MZV zu den gewohnten Geschäftszeiten für die BürgerInnen da.

Redaktions- und Anzeigenschluss: Montag, 11 Uhr

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr

Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517

E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 13.02.2025

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Freitag, 14.02.2025

19:30 Uhr Jugendtreff des Kooperationsraumes Hegau in Gottmadingen

Sonntag, 16.02.2025

10:30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst, Liturgieteam:

Prädikantin Bianca Neußer / Musik: Valentina Biegler Dreher

Montag, 17.02.2025

09:00 Uhr Offener Treff für werdende Eltern, Familien mit Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahren

Dienstag, 18.02.2025

15:00 Uhr Kinderchor Spatzen für die drei- bis vierjährigen Kinder

15:45 Uhr Kinderchor Amseln für die fünf- bis sechsjährigen Kinder

16:30 Uhr Kinderchor II für die Grundschul Kinder

Mittwoch, 19.02.2025

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht

Donnerstag, 20.02.2025

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Heiliges Jahr 2025 - Pilger der Hoffnung

Papst Franziskus hat das Heilige Jahr 2025 unter das Leitwort »Pilger der Hoffnung« gestellt. Die geöffnete Heilige Pforte des Petersdoms ist ein Zeichen für die Einladung an alle Menschen, den Pilgerweg der Hoffnung mitzugehen. Die Tradition der Heiligen Jahre hat ihren Ursprung im Judentum. Das Gesetz des Moses schrieb den Israeliten vor, nach sieben mal sieben Jahren ein besonderes Festjahr zu begehen: »Erklärt dieses fünfzigste Jahr für heilig, und ruft Freiheit für alle Bewohner des Landes aus« (Lev 25,10). Jeder

Grundbesitz sollte damit wieder in die Hände seines ursprünglichen Besitzers fallen, Schulden ermäßigt oder ganz erlassen werden und die Sklaven ihre Freiheit zurückerhalten. Als sich zur Jahrhundertwende des Jahres 1300 unzählige Christen auf den Weg nach Rom machten, gewährte Papst Bonifatius VIII. ihnen einen besonderen vollkommenen Ablass, daher den Nachlass der Folgen, die sich aus einer Sünde ergeben. Seit der Reformation wurde dieser Ablass immer wieder zu einem Thema der Auseinandersetzung zwischen den Konfessionen und des Missverständnisses, ist aber auch heute noch mit dem Heiligen Jahr verbunden – als Ausdruck der Barmherzigkeit Gottes und der Solidarität innerhalb der Gemeinschaft der Kirche durch das Gebet füreinander.



Bild: Materialdienst Deutsche Bischöfensynode

Das Logo zum Heiligen Jahr zeigt vier stilisierte Personen, die auf die Menschheit hinweisen, die aus vier Regionen der Erde stammt. Sie umarmen sich gegenseitig, um die Solidarität und Geschwisterlichkeit zu betonen, die die Völker verbindet. Eine Person klammert sich an das Kreuz. Es soll nicht nur das Zeichen für den Glauben sein, das die Person umarmt, sondern es steht auch für die Hoffnung, die niemals aufgegeben werden darf. Denn wir brauchen sie immer und besonders in schwierigen Zeiten. Die Wellen, in denen sich die Personen bewegen, sind aufgewühlt, um zu zeigen, dass man auf dem Pilgerweg des Lebens nicht immer in ruhigen Wassern geht. Oft verstärken und intensivieren persönliche Schicksale und weltweite Ereignisse den Ruf nach Hoffnung. Deshalb wurde der untere Teil des Kreuzes betont, der sich verlängert und zu einem Anker wird, der sich der Wellenbewegung entgegengesetzt. Der Anker steht für die Hoffnung. Auch Seeleute verwenden den Begriff »Anker der Hoffnung« für den Reserveanker, der von Schiffen für Notmanöver genutzt wird, um das Schiff in Stürmen zu stabilisieren. Darüber hinaus soll das Logo verdeutlichen, dass der Pilgerweg keine individuelle, sondern eine gemeinschaftliche Unternehmung ist, die von einer wachsenden Dynamik geprägt ist, die immer mehr zum Kreuz hinstrebt. Das Kreuz selbst ist nicht statisch, sondern ebenso dynamisch: Es beugt sich der Menschheit entgegen, als ob es ihr entgegenkäme und sie nicht allein ließe, indem es die Gewissheit der Gegenwart und die Sicherheit der Hoffnung bietet. Gut sichtbar ist schließlich in grüner Farbe das Motto des Heiligen Jahres 2025 zu sehen: »Pilger der Hoffnung«. Eine gute Woche wünscht Ihnen
Gemeindereferentin Simone Meisel

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Albert Striet, Pfarrer, Tel. 0155-618 50 109

Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-16710-24

Bildungswerk Hilzingen - Offener Treff für werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern

Wann? Immer montags von 9 bis 11 Uhr, außer in den Schulferien

Nächster Termin: Montag, 10. Februar

Wo: Gemeindezentrum der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde

Kirchennachrichten

in Hilzingen, Hanfgarten 10

Für wen: werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahre

Wer: Lisa Walz, Kindheitspädagogin (M.A.) und Mutter von drei kleinen Kindern Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Homepage: www.kath-hilzingen.de

E-Mail: bildungswerk@kath-hilzingen.de

Finanziert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration aus Landesmitteln, die der Landtag von Baden-Württemberg beschlossen hat.

Taizéfahrt 2025

Auch in diesem Jahr findet eine Taizé-Fahrt statt. Vom 8. bis 15. Juni fahren Jugendliche nach Frankreich, um Gemeinschaft, Gebet und Musik zu erleben. Die Fahrt wird von SE Mittlerer Hegau organisiert. Weitere Informationen sind über Pfarrer Werner Mühlherr und www.kath-hegau-mitte.de zu erhalten.



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste

Donnerstag, 13. Februar 2025

13:00 Uhr **Hilzingen** Requiem von Pfarrer Julius Schmitt in der Kirche, anschließend Beisetzung auf dem Friedhof
14:00 Uhr **Duchtlingen** Trauerfeier von Maria Graf auf dem Friedhof, anschließend Urnenbeisetzung
18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet
19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Charlotte Lang (Jahrtag)

Freitag, 14. Februar 2025 Valentinstag

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Sonntag, 16. Februar 2025 6. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer
10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Predigt: Pfr. M. Weber, Gedenken: Familien Schavilje, Nemeth, Jung und Sandorek

Montag, 17. Februar 2025

14:00 Uhr **Hilzingen** Trauerfeier von Hildegard Nixdorf auf dem Friedhof, anschließend Beisetzung

Mittwoch, 19. Februar 2025

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer, Gedenken: Christel Lennartz (Jahrtag)

Donnerstag, 20. Februar 2025

19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Anneliese Oßwald (Jahrtag)

Freitag, 21. Februar 2025

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 22. Februar 2025 Kathedra Petri

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Agnes Hägele

Sonntag, 23. Februar 2025 7. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr **Hilzingen** Wort-Gottes-Feier

10:30 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Gottesdienste in der Autobahnkapelle im Hegau

Sonntag, 16. Februar, 11 Uhr Eucharistiefeier, Verantwortlich: Dekan Matthias Zimmermann, Musikalische Gestaltung: Band: Um Himmels Willen

Miteinander die Liebe feiern

Paare sind zum Valentinsgottesdienst nach Singen eingeladen

Dekanat Hegau/Singen: Am Freitag, 14. Februar, sind Paare aus dem ganzen Hegau zum Valentinsgottesdienst nach St. Peter & Paul in Singen eingeladen. Unter dem Motto »JA sagen« wird eine Feier mit Musik, Meditation und Gebeten gestaltet. Gestaltet wird der Gottesdienst von Dekanatsreferent Manfred Fischer, Manuela Dreher und Claudia und Andreas Bartl. Musikalisch wird Jürgen Napel mit Gitarre und Gesang für romantische Stimmung sorgen. »Die Feier mit der Musik, den Texten und Impulsen soll den Paaren einfach gut tun und sie dürfen auftanken«, so Claudia und Andreas Bartl vom Team. Neben Liedern, Gebeten und einem Impuls wird es Zeit zum Paargespräch geben und es besteht die Möglichkeit, sich als Paar segnen zu lassen. »Dabei ist uns wichtig, dass alle herzlich eingeladen sind - egal wen oder wie sie lieben« so Dekanatsreferent Manfred Fischer. Alle Infos zum Valentinsgottesdienst gibt es auf www.dekanat-hegau.de.

Hochzeitspaare sind am 15. Februar zu »Ein Tag für uns« eingeladen, Anmeldung unter info@dekanat-hegau.de sind noch möglich

Das Dekanat Hegau lädt Paare, die kirchlich heiraten möchten, zum beliebten »Ein Tag für uns« – Seminar ins Bildungszentrum nach Singen ein. »Mit unserem Tagesseminar möchten wir den Paaren im ganzen Hochzeitsvorbereitungsstress eine Oase bieten, um einfach mal Zeit zu zweit und in der Gemeinschaft mit anderen Paaren zu genießen«, so Dekanatsreferent Manfred Fischer, der den Tag zusammen mit seinem Team gestalten wird. Nach einem kreativen Warm-up wird es verschiedene Kurzimpulse und Übungen geben und die Paare haben die Möglichkeit, diese im Paargespräch zu vertiefen. Weitere Themen sind die eigene Paarbiografie, Impulse zum Thema Kommunikation und Werte in der Partnerschaft, die kirchliche Hochzeit und das Verständnis von Ehe als Sakrament. Der Tag wird mit einem kreativen Gottesdienst beschlossen. Das Programm beginnt um 10 Uhr. Weitere Termine sind Samstag, 22. März, Samstag, 12. April, und Samstag, 17. Mai. Alle Infos zum Tag gibt es im Dekanatsbüro unter 07731 16903-00 oder direkt bei Dekanatsreferent Manfred Fischer unter 0171 1451176. Anmelden kann man sich telefonisch oder über info@dekanat-hegau.de. Alle Termine der Kurse in der Region sind auf der Internetseite www.eintagfueruns.de zu finden.

Frauengemeinschaft Hilzingen- Kabarett im Kirchenkeller

Erinnerung - Kartenvorverkauf Am Samstag, 15. Februar, ist von 13 bis 15 Uhr der Kartenvorverkauf im Kirchenkeller für unserer Kabarettabend am 5. April mit den Kächeles. Die Eintrittskarte kostet 20 Euro.

Frauengemeinschaft Hilzingen - Kaffeepäuschen

Am Mittwoch, 19. Februar, ist es wieder so weit: Wir treffen uns ab

Kirchennachrichten

14:30 Uhr im Schlosspark Café zu unserem Kaffeepäuschen.

Öffnungszeiten Pfarrbüro Hilzingen Fasnacht

Am Schmutzige Dunschtig (27. Februar) und am Fasnet Mäntig (3. März) bleibt das Pfarrbüro Hilzingen geschlossen.

Frauengemeinschaft Weiterdingen – Binningen

»Narri Narro« heißt es bei der Frauenfasnacht im Gemeinschaftsraum des Kindergarten Weiterdingen, am Freitag, 28. Februar, um 18:29 Uhr. Das Motto dieses Jahres heißt »Typisch Mann«. Die Anmeldungen waren so zahlreich, dass wir keine weiteren mehr annehmen können.

»Ich hatte viel Bekümmernis«

Trostkonzert am 16. März in der Hilzinger Barockkirche



Auch bei einem Probenwochenende in Gottmadingen befassten sich die Sängerinnen und Sänger aus der weiten Region unter der Leitung der Kirchenmusikerin Sabine Kotzerke (Vorne, Zweite von rechts) intensiv mit den Chorsätzen der Kantate »Ich hatte viel Bekümmernis« von Johann Sebastian Bach. Zur Aufführung kommt das Werk im Rahmen eines Trostkonzerts am Sonntag, 16. März, um 17 Uhr in der katholischen Kirche St. Peter und Paul in Hilzingen.

Bild: Ignas Shayo

Es soll Zuhörenden wie Mitwirkenden neben dem musikalischen Genuss auch einen Raum der Stille und des Trostes bieten, das Chorprojekt »Ich hatte viel Bekümmernis«, das unter der Schirmherrschaft des »Hospizvereins Singen und Hegau« und der künstlerischen Leitung von Sabine Kotzerke am Sonntag, 16. März, um 17 Uhr in der Barockkirche St. Peter und Paul in Hilzingen zur Aufführung kommen wird. Die Idee für dieses ökumenische Trostkonzert entstand in der renommierten Kirchenmusikerin Sabine Kotzerke aus dem intensiven Kontakt mit Menschen, die krank sind, persönlich Leid tragen, trauern und bekümmert sind. »Musik vermag Trost und Kraft zu spenden - gerade auch in Lebenssituationen mit Verzweiflung, Trauer und Schmerz«, ist Sabine Kotzerke überzeugt. Ihrem Aufruf zur Mitwirkung folgten im Herbst vergangenen Jahres knapp 30 erfahrene Sängerinnen und Sänger, handelt es sich bei der Kantate »Ich hatte viel Bekümmernis« (BWV 21) von Johann Sebastian Bach doch um ein ebenso schönes wie anspruchsvolles Werk. Die erste Probensequenz fand im November statt, nach einer Pause in der Advents- und Weihnachtszeit wurde die Probenstätigkeit Mitte Januar wieder aufgenommen. Auch wenn die Sängerinnen und Sänger aus den verschiedensten Gemeinden des Landkrei-

ses kommen, sind sie doch in kurzer Zeit zu einer engen Gemeinschaft zusammen-gewachsen. Das zeigte sich auch bei einem intensiven Probenwochenende im BRIGG in Gottmadingen Ende Januar. »Wir können sehr differenziert arbeiten«, freut sich Sabine Kotzerke über das auch zeitlich umfangreiche Engagement der Mitwirkenden für dieses ganz besondere Projekt. Als Solisten fungieren Andrea Oberparleiter, Sopran, Anne-Kristin Zschunke, Alt, Tino Brütsch, Tenor, und Jan Sauer, Bass. Das begleitende Instrumentalensemble hat Sabine Kotzerke mit namhaften Musikerinnen und Musikern, wie die So-listen aus ganz Deutschland, selbst zusammengestellt. Die zwei Teile der Bach-Kantate umrahmten ursprünglich die Predigt. Beim Konzert in Hilzingen soll der Schwerpunkt auf der hochkarätigen Musik liegen, gleichwohl wird es in der Mitte des Konzerts einen Segnungsteil mit solistischer Instrumentalmusik geben. Jeder, der das Bedürfnis hat, kann dann von Albert Striet (katholischer Pfarrer in Hilzingen), Simone Meisel (katholische Gemeindeferentin in Hilzingen), Michael Weber (evangelischer Pfarrer in Hilzingen) sowie Barbara Kündiger (evangelische Pfarrerin in Aach-Volkertshausen) eine Segnung empfangen. Der Eintritt zum Konzert ist frei, um eine angemessene Spende wird gebeten.

Firmung 2025

Die Firmung findet am 15. November, 17 Uhr in der Barockkirche St. Peter und Paul in Hilzingen statt. Firmspender wird in diesem Jahr Dompräbendar Thorsten Gompper sein. Zur Firmvorbereitung sind Jugendliche im Alter von 15 bis 16 Jahren eingeladen. Der Info-Abend Firmung 2025 für Jugendliche und ihre Erziehungsberechtigten findet am Freitag, 14. März, 19 Uhr im Kirchenkeller, Hauptstraße 51, statt. Sollte Ihr Kind im Firmalter sein und keine Einladung zur Firmvorbereitung erhalten haben bitten wir Sie sich bei uns zu melden: Gemeindeferentin Simone Meisel, 07731 167 10 24 oder simone.meisel@kath-hilzingen.de.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Matthias Zimmermann, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-0.

Mitarbeitender Priester: Pfr. Albert Striet, Sprechzeiten: Donnerstag 15.00 - 17.00 Uhr mit Anmeldung unter Tel. 0155-618 50 109, Mail: albert.striet@kath-hilzingen.de

Gemeindeferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-24

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärin: Elisabeth Brütsch, Bianca Moll

Bürozeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag, 10.00 - 12.00, Dienstag, 11.00 - 12.00, Montagnachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen) / Tel: 07731-16710-0 / Fax: 07731-16710-29

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93 6925 1445 0005 6278 15

Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr

Stellenmarkt

**JETZT
BEWERBEN**

info@held-
optic.de

WIR SUCHEN DICH!

AUGENOPTIKERGESELLE*IN (w/m/d) in Voll- oder Teilzeit

bei Held Optic in Engen

WIR SUCHEN DICH!

Werde Zusteller (m/w/d) für das Amtsblatt

in Hilzingen OT Twielfeld
Mindestalter 18 Jahre

Bewirb dich unter: www.sk-logistik-jobs.de/zusteller-m-w-d/
Bei Fragen: 07531/999 1100

Direkt-Kurier Zustell, Druck & Logistik GmbH

**TASCHENGELD ZU WENIG?
NICHT MIT DEINEM NEUEN
FERIENJOB.**

**BEWIRB DICH UND WERDE AUCH
ZUSTELLER(M/W/D) FÜR PROSPEKTE
UND WOCHENZEITUNGEN**

**IN HILZINGEN RUND UM AUF BÜHL, BREITESTR. ODER
PFERRICHWEG**

**AB 13 JAHREN.
1 X DIE WOCHE SAMSTAGS
IN DEINEM WOHNGEBIET. 0800/999 5666**



SÜDKURIER
Logistik

sk-logistik-jobs.de



Europas Zukunft braucht Natur

Gemeinsam mit unseren Verbündeten leisten wir Widerstand gegen den Ausverkauf der letzten Naturschätze Europas. Spenden Sie für eine lebenswerte Zukunft! Mehr Infos auf www.euronatur.org/fluss

EURONATUR

Westendstraße 3 • 78315 Radolfzell
Tel.: 07732/9272-0 • info@euronatur.org



**gesucht -
gefunden**

Hier können Sie erfolgreich
Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige
per mail oder Brief an
Info Kommunal, Jahnstraße 40,
78234 Engen

Mietgesuche

Halle als Unterstellplatz in Engen
(keine Schrauber) zur Miete gesucht.
Tel. 0151 425 26 470

Sonstiges

Zu verschenken

2 Steppbetten
gebraucht, 135x200, reines Kamel-
haar Tel. 07733/2386

ABC Universal-Automatik

Einkochen-Entsaften, sowie ein Ent-
safter mit Glasdeckel, Induktion, in
Edelstahl, Durchmesser 25 cm, in
Edelstahl. Tel. 07774/925955

Fahrradreparatur-Ständer

Neigungs- u. Höhen verstellbar, z.
verschenken. Tel. 0175 91 555 75

WECK-Gläser zu verschenken

Tel. 07733 - 7169

Elektrischer Rasenmäher/1000 Watt

42cm Schnittbreite, z. verschenken.
Tel. 07733 - 8627

Stabiler Klapptisch geschenkt!

170 x 70cm. Tel. 07733-7654

HEGAU
WIR FÜR DIE
JUGENDWERK-HELDEN



Ein *Lachen*

zu schenken ist unsere
Passion, die Arbeit des
Hegau-Jugendwerk
zu unterstützen

unsere *Mission*

**WIR FÜR DIE
HEGAU-HELDEN**



Lass deine Bewerbung
in der Region

www.jobs-im-südwesten.de

jobs-
im-südwesten.de

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

Garten-/Landschaftbau Müller

Telefon: 0152 / 27 66 21 62

**Baumfällungen, Hecken entfernen
und in Form schneiden.**

Hausmeisterdienste, Pflasterung, Bepflanzung.

Zuverlässig, preiswert und fachgerecht.



Daniela Paepke

Tel. 07731/187137
www.daheim-betreut.net

DaheimBetreut

Pflege und Betreuung
Ab sofort betreuen wir auch wieder Kunden
in Hilzingen und Riedheim!



**Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17**

Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 8-12 Uhr u. 13.30-18 Uhr
Sa. 8-12 Uhr



Metzgerei Gebr. Rimmele
(ehem. Metzgerei Knoll)
Kirchstr. 1, Gottmadingen
Tel. 07731/71653

**Beste regionale Qualität –
Guter Preis!**

Hackfleisch gem. kg 10,99 €

Weiderindrouladen 100 g 2,29 €

Schweineschnitzel a. d. K., 100 g 1,49 €

Bierwurst, eig. Herst. 100 g 1,79 €

Grobe Leberwurst nach Opa's Rezept
100 g 1,69 €

Donnerstag ab 09.00 Uhr:
Frische Blut- u. Leberwürste

Dienstagsknaller:
Schweinegeschnetzeltes kg 9,99 €

Täglich wechselndes Tagesessen

Frisch gekocht für Sie!

Öffnungszeit am Freitag:
08.00–13.30 Uhr und 15.00–18.00 Uhr

M RECHTSANWALT
SVEN MIRIC

Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de

Übergrößen
und mehr...

WSV
bis 50% reduziert

HILDEBRAND
Moden

78576 Emmingen

**Anrufen und Termin
vereinbaren.**

+49 (0) 7465/2484

**Damen-Gr. bis 64,
Herren-Gr. bis 86**



24 STUNDEN PFLEGE
LKR.- KONSTANZ U: HEGAU
CARE--by-SAUTER
www.care-by-sauter.com
info@care-by-sauter.com
T.077359380227

INFO
KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN
Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733/996594 - 0
Fax 07733/996594 - 5690
E-Mail: info@info-kommunal.de



**Giftfrei Gärtnern
tut gut...**

...Ihnen und der Natur.



Informieren Sie
sich hier und nutzen
Sie Ihre Chance!

→ Weitere Infos unter www.NABU.de/giftfrei

IMMO
im Südwesten

DEINE HEIMAT
Dein Zuhause

Finde noch heute Dein
perfektes Zuhause auf
immo-im-südwesten.de.

Das Immobilienportal des
SÜDKURIER verwirklicht
Deine Immobilienträume.

immo-im-südwesten.de

JETZT
Immobilie
finden!

**Freie
Demokraten**
FDP

**Alles lässt
sich ändern.**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
ich möchte gerne mit Ihnen ins Gespräch kommen:

Dienstag, 18. Februar 2025, 19:30 Uhr

Laurenstiusstüble, Laurentiushof 1, 78247 Hilzingen

Mit Ihren beiden Stimmen für die FDP setzen Sie ein Zeichen für mehr Freiheit, Eigenverantwortung und Fortschritt. Denn: Der Staat kann nicht alles finanzieren, der Staat darf nicht in alles hineinreden. Das Geld, das der Staat ausgibt, ist unser Geld. Als Freie Demokratin mache ich mich deshalb für Sie stark dafür, dass sich der Staat auf seine Kernaufgaben zurückbesinnt: Sicherheit, eine funktionierende Gesundheitsversorgung ambulant und stationär bei uns im Landkreis Konstanz, beste Bildung für unsere Kinder und Enkel, eine bessere Erreichbarkeit unserer Region per Bahn, schnellere Planung und klare Rahmenbedingungen anstatt kleinteiliger Gängelung.

Ihre Stimme am 23. Februar zählt – für die FDP und eine liberale Zukunft!

Dr. Ann-Veruschka Jurisch



FDP-Kandidatin für den Wahlkreis Konstanz
Bundestagsabgeordnete | 53 Jahre | verheiratet |
Mutter von drei Kindern | Juristin

**Beide
Stimmen
FDP**